



*Regione Siciliana*



*Provincia Regionale di Trapani*



***Città di Marsala***

*Medaglia d'oro al Valore Civile*

***CAPITOLATO D'ONERI PER L'AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO  
DI VIGILANZA E SALVATAGGIO LUNGO I LITORALI DEL COMUNE DI MARSALA  
PER LA STAGIONE BALNEARE 2012***

(Categoria del servizio 27, dell'allegato II A, del D/Lvo 163/06 – CPV 75252000-7)

**1. Amministrazione aggiudicatrice**

Comune di Marsala  
Settore Territorio e Ambiente  
Via XI Maggio, Largo Di Girolamo  
91025 Marsala (TP)  
Tel. 0923993636 - Fax 0923993618  
**sito internet:** [www.comune.marsala.tp.it](http://www.comune.marsala.tp.it)

**2. Codice Identificativo di Gara (CIG): 41009681DA**

**3. Categoria dei servizi e delle attività oggetto dell'affidamento**

Categoria del servizio 27, dell'allegato II A, del D/Lvo 163/06 – CPV 75252000-7.

**4. Riferimenti normativi**

- a) Decreto Legislativo 12 Aprile 2006, n. 163 come recepito dalla L.R. 12/2011;
- b) Legge Regionale 17/98 del 01/09/1998;
- c) Ordinanza balneare emanata dalla locale Capitaneria di Porto.

**5. Oggetto del servizio**

La gara ha per oggetto il Servizio di vigilanza e salvataggio lungo i litorali del Comune di Marsala per la stagione balneare 2012, regolamentato e finanziato ai sensi della L.R. 17/98

## 6. Descrizione del servizio richiesto

La L.R. n. 17 del 01/09/98 impone ai Comuni costieri di assicurare il servizio di vigilanza balneare con l'impiego di assistenti bagnanti, nelle spiagge libere destinate alla fruizione dei bagnanti.

In attuazione della Legge sopra citata questo Ente, con delibera di G.M. n. 14 del 27/01/2004, ha individuato i siti ubicati lungo i Litorali Nord e Sud di Marsala, per una lunghezza complessiva di mt. 1.800 di spiaggia da sottoporre a vigilanza:

1-2	- Tratto Lido Marausa	Mt. 300	n. 2 postazioni
3	- Tratto Bocca di Fiume	Mt. 150	n. 1 postazione
4	- Lido "S.Teodoro "	Mt. 150	n. 1 postazione
5	- Tratto Fortino	Mt. 150	n. 1 postazione
6	- Tratto Lido Mediterraneo	Mt. 150	n. 1 postazione
7-8	- Tratto compreso Delfino e lo Sbocco	Mt. 300	n. 2 postazioni
9-10	- Tratto compreso tra lo sbocco ed il lido Signorino	Mt. 300	n. 2 postazioni
11	- Zona compr. tra il Lido Signorino ed il vill. Olimpia	Mt. 150	n. 1 postazioni
12	- Tratto compreso Villaggio Olimpia e il Lido Zichittella	Mt. 150	n. 1 postazioni
<b>SOMMANO</b>		<b>Mt. 1.800</b>	<b>n. 12 postazioni</b>

Per quanto sopra si è stabilito che il periodo nel quale attivare la vigilanza nelle spiagge libere della Città sarà di mesi due (Luglio e Agosto) per complessivi 62 giorni e, per come previsto dalla Legge, sarà assicurato da n. 2 assistenti bagnanti per 10 ore continuative (dalle ore 09.00 alle ore 19.00) per ogni postazione istituita. A supporto degli assistenti bagnanti in servizio nelle torrette di avvistamento vi saranno due gommoni di salvataggio con conducente (uno per il litorale nord, uno per il litorale sud) ed inoltre, per una migliore fruizione delle spiagge da parte di soggetti diversamente abili, saranno collocate n° 5 cinque camminamenti in PVC appositamente segnalati con la dovuta cartellonistica.

Il servizio, come stabilito dalla L.R. 17/98, è finanziato per il 50% con fondi Regionali, per il 25% con fondi Provinciali e per il restante 25% con fondi Comunali.

In virtù di quanto sopra esposto e a seguito di comunicazione del Sig. Sindaco del 06/02/2009 prot. 13/gab, anche per l'anno 2012 questo Ente esternalizza il Servizio in oggetto mediante l'affidamento a Ditta specializzata vincolando il contratto e l'entità dello stesso alla concessione dei contributi regionali e provinciali ed alla approvazione del bilancio di previsione 2012.

Sono previste quattro voci di prezzi unitari ed in particolare:

### **1) Per l'istituzione di una torretta di avvistamento con pattino di salvataggio si intende:**

- Trasporto, collocazione, smontaggio e suo riposizionamento a deposito della torretta di avvistamento in legno di proprietà comunale nei siti stabiliti dalla D.L., compresa altresì la manutenzione delle torrette anche con fornitura di parti in legno mancanti ivi compresa la scaletta o i trafiletti di ancoraggio a terra con trattamento finale con due mani di impregnante trasparente;
- Compreso, per tutta la durata del servizio di un pattino di salvataggio secondo la descrizione prevista nell'elenco prezzi del progetto;
- Fornitura di tutte le attrezzature della postazione quali cassetta di pronto soccorso, delimitazione acque sicure, bandiera rossa, sedie, ombrellone, megafono, telefonino GSM, tabelle e quanto altro necessita per il regolare e funzionale espletamento del servizio di salvataggio;
- n° 2 assistenti bagnanti maggiorenni in servizio per 10 ore continuative dalle ore 9:00 alle ore 19:00 o n° 4 assistenti bagnanti maggiorenni in servizio in turni da 5 ore cad. per complessivi 62 giorni dal 01/07/2012 al 31/08/2012;
- fornitura di tutte le attrezzature personali di ogni assistente bagnanti quali magliette, berretto, fischietto, pinne, occhialino, e quant'altro necessario per l'espletamento del servizio.

**2) Per l'istituzione di una torretta di avvistamento senza pattino di salvataggio si intende:**

- tutto quanto previsto al punto 1) ad eccezione del pattino di salvataggio.

**3) Per Servizio di vigilanza con mezzo nautico si intende:**

- Gommone di salvataggio completo del motore con eliche intubate, di bandiere, di tabelle indicative del servizio, delle dotazioni di bordo di primo soccorso e di salvataggio, di binocolo, di ricetrasmittente VHF, del carburante necessario, delle assicurazioni del mezzo, del conducente e dei trasportati e di quanto altro necessari per il regolare e funzionale espletamento del servizio con l'avvertenza che tutto quanto sarà sottoposto a verifica, prima dell'inizio del servizio, da parte delle Autorità competenti per la vigilanza a mare;
- n° 1 conducente in servizio per 10 ore continuative dalle ore 9:00 alle ore 19:00 o n° 2 conducenti in servizio in turni da 5 ore cad. per complessivi 62 giorni dal 01/07/2012 al 31/08/2012 per la guida del gommone di salvataggio;
- Attrezzature necessarie per il conducente del mezzo quali magliette, berretto, fischietto ecc.-
- Collocazione e smontaggio di due cime galleggianti da 100 mt. cad con annessi gavitelli, boe, corpi morto e quanto altro necessari per la delimitazione delle rampe di lancio da collocare in prossimità della sede stabilita dalla D.L. per lo stazionamento dei gommoni di salvataggio durante l'orario di servizio.

**4) Per camminamento in PVC per soggetti diversamente abili si intende:**

- Trasporto, collocazione e smontaggio e riposizionamento a deposito nei siti stabiliti dalla D.L., di camminamento per spiaggia tipo rigido in materiale plastico antiurto in possesso dell'Amministrazione Comunale
- Fornitura e collocazione di adesivi in PVC con sfondo bianco, contorno e scritte nero ed immagine di colore rosso nelle dimensioni e nelle quantità necessarie per l'esatta indicazione dell'ubicazione delle passerelle sopra specificate.

**Il progetto, prevede, nel suo complesso, il servizio di vigilanza e salvataggio espletato mediante installazione di 12 torrette di avvistamento, di n° 2 gommoni e la collocazione di mt. 100 di camminamenti per soggetti diversamente abili suddivisi in cinque passerelle, il tutto per un importo a base d'asta pari ad Euro 262.67,80 oltre I.V.A., imprevisti e altre somme in amm.ne.**

**L'Amministrazione si riserva la facoltà di ridurre il numero delle torrette da installare e quindi l'importo del servizio in funzione dei finanziamenti Regionali e Provinciali concessi e dell'approvazione del bilancio di previsione 2012.**

**7. Inizio del servizio e penali**

La Ditta appaltatrice dovrà iniziare il servizio entro 10 giorni dalla data di consegna delle attrezzature. Per ogni giorno di ritardo sarà applicata la penale di € 100,00 (cento/00), nel caso in cui tale ritardo si dovesse protrarre per oltre 15 giorni, l'Amministrazione si riserva la facoltà di rescindere il contratto.

Qualora dovesse intervenire la risoluzione del contratto, l'Amministrazione potrà porre a carico dell'aggiudicatario i costi derivanti dalla procedura di nuovo affidamento, anche mediante l'escussione della cauzione definitiva, fatto salvo il diritto di agire per l'eventuale risarcimento dei maggiori danni.

L'Amministrazione si riserva il diritto di verificare in ogni momento l'adeguatezza del servizio prestato dall'aggiudicatario. Nel caso d'esecuzione irregolare del servizio, mancato rispetto del presente capitolato o di prestazione di servizi insufficiente l'Amministrazione redigerà apposito verbale applicando una sanzione di € 15,00 per ogni inosservanza.

In caso di recidività sarà facoltà della P.A. di rescindere il contratto di appalto.

**8. Durata e ammontare dell'incarico**

La durata del servizio è stabilita in giorni 62 (sessantadue) dalla data di effettivo inizio del servizio

L'importo del servizio a base d'asta di € 262.678,80.

***La durata del servizio e il numero delle torrette di avvistamento da installare, potranno variare, senza alcun onere aggiuntivo a carico dell'Amministrazione, in funzione dei finanziamenti regionali e provinciali concessi.***

***Le quantità riportate pertanto, nell'allegato quadro economico, sono da ritenersi indicative, in quanto alla ditta aggiudicataria saranno pagate le quantità effettivamente realizzate che in ogni caso non potrà superare l'importo di contratto.***

## **9. Obblighi della Ditta aggiudicataria**

La Ditta aggiudicataria per l'espletamento del servizio in appalto si impegna:

- A stipulare apposta polizza assicurativa di Responsabilità Civile per il periodo di espletamento del servizio, anche se denunciati entro 60 giorni dalla fine dello stesso, fino alla concorrenza dei seguenti massimali: - € 1.000.000,00 per ogni sinistro con il limite di € 1.000.000,00 per ogni persona deceduta o ferita e € 1.000.000,00 per danni a cose e/o animali.
- a comunicare, prima dell'avvio del servizio, al D.L. l'elenco di tutto il personale assunto per l'espletamento del servizio completo dei dati anagrafici, dei recapiti telefonici e delle copie autenticate dei brevetti e dell'attestato di aggiornamento del primo soccorso, segnando la postazione di avvistamento a ciascuno di loro assegnata;
- a comunicare preventivamente ogni variazione che si rendesse necessaria per il regolare espletamento del servizio;
- ad attenersi ed a far rispettare tutti i propri dipendenti, durante l'espletamento del servizio, le disposizioni dell'ordinanza balneare emanata dalla locale Capitaneria di Porto;
- a prelevare dai magazzini comunali, previa apposita richiesta e redazione di apposito verbale di consegna relativamente alla consistenza ed allo stato di manutenzione, tutta l'attrezzatura che l'Amministrazione mette a disposizione impegnandosi a riconsegnarla al termine della stagione estiva nelle stesse condizioni in cui le ha ritirate accettando nel caso di riconsegna del materiale non funzionante o mancante le seguenti trattenute sulla liquidazione finale:

€ 700,00 per ogni torretta di avvistamento (art. 1 el. Attrezzat.)

€ 100,00 per ogni ricetrasmittente (art. 2 el. Attrezzat.)

€ 25,00 per ogni salvagente tipo bay-watch (art. 3 el. Attrezzat.)

€ 80,00 per ogni binocolo gommato (art. 4 el. Attrezzat.)

€ 35,00 per ogni borsone (art. 5 el. Attrezzat.)

€ 280,00 per ogni rullo metallico (art. 6 el. Attrezzat.)

€ 40,00 per ogni ml. di camminamento (art. 7 el. Attrezzat.)

restando pertanto, a carico della Ditta appaltatrice tutti gli interventi per le eventuali riparazioni e/o manutenzioni;

- a vigilare e salvaguardare tutta l'attrezzatura consegnata dall'Amministrazione Comunale sia durante gli orari del servizio sia durante gli orari in cui il servizio di vigilanza e salvataggio non sarà operativo;
- a fornire, allo stesso prezzo segnato per le penali di cui al punto precedente (intendendolo comprensivo di I.V.A.), tutte le attrezzature che l'Amministrazione Comunale ritenesse necessarie per l'espletamento del servizio;

## **10. Cauzione**

A garanzia della corretta esecuzione del servizio e del rispetto delle obbligazioni assunte, all'atto della stipula della convenzione di affidamento dell'incarico, l'aggiudicatario deve fornire una cauzione pari al 10% del corrispettivo offerto anche tramite fideiussione bancaria o assicurativa a favore dell'Amministrazione aggiudicatrice e per l'intera durata della convenzione.

Lo svincolo della fideiussione avverrà con l'approvazione da parte dell'Amministrazione dell'ultimazione del servizio non oltre 90 giorni dalla data di comunicazione dell'avvenuta ultimazione da parte dell'aggiudicatario.

## **11. Modalità di finanziamento e pagamento**

Il servizio oggetto del presente è finanziato ai sensi della L.R. 17/98 con fondi Regionale, Provinciali, Comunali – Bilancio di previsione 2012 Cap. 371/5

***Si rende noto che l'affidamento e l'entità del servizio da svolgere sono condizionati dall'approvazione del bilancio 2012 e dalla concessione da parte della Regione Siciliana e della Provincia Regionale di Trapani del contributo richiesto.***

I pagamenti saranno effettuati come segue:

- 1° acconto entro 30 giorni dalla presentazione della contabilità e della fattura dopo il 31° giorno di esecuzione del servizio;
- L'importo residuo verrà pagato a conguaglio in un'unica soluzione a fine servizio ed entro 30 gg. dalla data di presentazione di fattura a saldo e di tutta la documentazione prevista dal Capitolato Speciale d'appalto e vistata dal Responsabile comunale attestante la regolare esecuzione del servizio svolto.

I pagamenti avverranno esclusivamente su presentazione di fattura mediante bonifico bancario presso la banca e il conto corrente che saranno indicati dall'aggiudicatario.

## **12. Responsabilità ed obblighi derivanti dai rapporti di lavoro dell'aggiudicatario e con terzi**

L'Amministrazione è esonerata da qualunque responsabilità derivante da rapporti di lavoro che venissero instaurati dall'aggiudicatario, nonché dai danni prodotti dallo stesso o da terzi in dipendenza delle attività espletate nell'esecuzione dei servizi.

L'aggiudicatario riconosce a suo carico tutti gli oneri inerenti all'assicurazione del proprio personale occupato nell'esecuzione dei servizi e ne assume in proprio ogni responsabilità, in caso di infortuni e di danni eventualmente arrecati a terzi, per colpa o negligenza nell'esecuzione della prestazione.

L'aggiudicatario è tenuto ad osservare e ad ottemperare a tutti gli obblighi verso i propri dipendenti, in base alle disposizioni legislative e regolamentari vigenti in materia di lavoro e di tutela dei lavoratori, in particolare a quelli previdenziali ed a quelli sulle assicurazioni sociali, assumendo a suo carico tutti gli oneri relativi agli obblighi che hanno origine in contratti collettivi o norme di legge.

## **13. Sede e recapito della Ditta appaltatrice**

La Ditta appaltatrice dovrà eleggere il proprio domicilio nel Comune di Marsala e dovrà rilasciare appositi recapiti telefonici che consentano la responsabilità della stessa in qualsiasi momento della giornata per le comunicazioni di servizio.

Il foro competente per la risoluzione di controversie o vertenze che potrebbero verificarsi è quello del Tribunale di Marsala.

## **14. Spese ed oneri vari**

Sono a carico della Ditta appaltatrice tutte le imposte, tasse e bolli e quanto altro occorrente per la stipula del contratto di appalto.

## **15. Rinvio**

Per tutto quanto non previsto specificamente dal presente capitolato d'onori si fa espresso riferimento a quanto previsto in materia, in quanto compatibile, dalla vigente normativa comunitaria e nazionale.

**IL PROGETTISTA**  
**Geom. Raffaele Fabrizio GIACOMARRO**